

## STAATSRAT

[C – 2020/43243]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat**

Die SABAM Gen.mbh, die bei den Herren Walter Van Steenbrugge und Pieter-Bram Lagae, Rechtsanwälte in 9030 Mariakerke, Durmstraat 29, Domizil erwählt haben, beantragten am 28. August 2020 die Aussetzung und die Nichtigerklärung von

1) Artikel 7 (insofern er einen abgeänderten Absatz 1 und einen abgeänderten Absatz 2 in Artikel 11 § 4 des Ministeriellen Erlasses vom 30. Juni 2020 zur Festlegung von Dringlichkeitsmaßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus COVID-19 einfügt) und Artikel 8 (der im Ministeriellen Erlasse vom 30. Juni 2020 zur Festlegung von Dringlichkeitsmaßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus COVID-19 einen neuen Artikel 12 hinzufügt) des Ministeriellen Erlasses vom 22. August 2020 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 30. Juni 2020 zur Festlegung von Dringlichkeitsmaßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus COVID-19;

2) Artikel 8 (insofern er Artikel 11 des Ministeriellen Erlasses vom 30. Juni 2020 zur Festlegung von Dringlichkeitsmaßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus COVID-19 abändert) des Ministeriellen Erlasses vom 28. Juli 2020 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 30. Juni 2020 zur Festlegung von Dringlichkeitsmaßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus COVID-19;

3) Artikel 6 (insofern er einen abgeänderten § 5 in Artikel 11 des Ministeriellen Erlasses vom 30. Juni 2020 zur Festlegung von Dringlichkeitsmaßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus COVID-19 einfügt) und Artikel 7 (insofern er Artikel 12 des Ministeriellen Erlasses vom 30. Juni 2020 zur Festlegung von Dringlichkeitsmaßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus COVID-19 aufhebt) des Ministeriellen Erlasses vom 24. Juli 2020 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 30. Juni 2020 zur Festlegung von Dringlichkeitsmaßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus COVID-19;

4) Artikel 11 § 5 Absätze 1 und 2, Artikel 12 und Artikel 13 des Ministeriellen Erlasses vom 30. Juni 2020 zur Festlegung von Dringlichkeitsmaßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus COVID-19“.

Diese Erlasse wurden im *Belgischen Staatsblatt* vom 30. Juni 2020, 24. Juli 2020, 28. Juli 2020 und 22. August 2020 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A.231.652/ IX-9755 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Chefgreffiers,  
Isabelle DEMORTIER,  
Hauptsekretär.

## RAAD VAN STATE

[C – 2020/43192]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De nv KATOEN NATIE BULK TERMINALS en de nv KALLO INDUSTRIES die beiden woonplaats kiezen bij mrs. Filip De Preter, Christel Van Den Eynden en Nicolas Goethals, advocaten, met kantoor te 1000 Brussel, Keizerslaan 3, hebben op 18 september 2020 de nietigverklaring gevorderd van besluit van de Vlaamse Regering van 3 juli 2020 tot vaststelling van de afbakening van het havengebied in het Linkerscheldeoevergebied en tot opheffing van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 2001 houdende de aanduiding van de voorlopige begrenzing van de havengebieden.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 22 juli 2020.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 231.802/ X-17.802.

Namens de Hoofdgriffier,  
Isabelle DEMORTIER,  
Hoofdsecretaris.

## CONSEIL D'ÉTAT

[C – 2020/43192]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État**

La S.A. KATOEN NATIE BULK TERMINALS et la S.A. KALLO INDUSTRIES, ayant toutes deux élu domicile chez Mes Filip De Preter, Christel Van Den Eynden et Nicolas Goethals, avocats, ayant leur cabinet à 1000 Bruxelles, Boulevard de l'Empereur 3, ont demandé le 18 septembre 2020 l'annulation de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juillet 2020 fixant la délimitation de la zone portuaire sur le Territoire de la rive gauche de l'Escaut et abrogeant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 désignant la délimitation provisoire des zones portuaires.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 22 juillet 2020.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A.231.802/ X-17.802.

Au nom du Greffier en chef,  
Isabelle DEMORTIER,  
Secrétaire en Chef.

## STAATSRAT

[C – 2020/43192]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die KATOEN NATIE BULK TERMINALS A.G. und die KALLO INDUSTRIES A.G., die beide bei Herrn Filip De Preter, Frau Christel Van Den Eynden und Herrn Nicolas Goethals, Rechtsanwälte in 1000 Brüssel, Keizerslaan 3, Domizil erwählt haben, haben am 18. September 2020 die Nichtigerklärung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 3. Juli 2020 zur Festlegung der Abgrenzung des Hafengebiets auf dem Territorium des linken Scheldeufers und zur Aufhebung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 13. Juli 2001 zur Bezeichnung der vorläufigen Abgrenzung der Hafengebiete beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 22. Juli 2020 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A.231.802/ X-17.802 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Chefgreffiers,  
Isabelle DEMORTIER,  
Hauptsekretär.